



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 4 април 2012 г. (23.04)
(OR. en)**

**8154/12
ADD 1**

PV CONS 19

ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3158-о** заседание на Съвета на Европейския съюз (**ОБЩИ ВЪПРОСИ**),
проведено в Брюксел на 26 март 2012 г.

ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ¹

Страница

Списък на ТОЧКИ „А“ (док. 7945/12 PTS A 29)

Проект за коригиращ бюджет № 1 на общия бюджет за 2012 г. — Разходна част на бюджета по раздели — Раздел III „Комисия“3

Списък на ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД (док. 7942/12 OJ/CONS 19)

Точка 3 Многогодишна финансова рамка (2014—2020 г.)3

○
○ ○

¹ Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

(открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

ТОЧКА „А“

Проект за коригиращ бюджет № 1 на общия бюджет за 2012 г. — Разходна част на бюджета по раздели — Раздел III „Комисия“

7422/12 FIN 175 PE-L 11

Съветът прие позицията си по проект за коригиращ бюджет № 1 към общия бюджет за 2012 г., като делегациите на Люксембург, Нидерландия и Швеция се въздържаха.

ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

3. Многогодишна финансова рамка (2014—2020 г.)

- Раздели от „преговорната кутия“, отнасящи се до функции 1 (без сближаването и механизма за свързване на Европа), 3, 4 и 5 и до хоризонтални въпроси 8057/12 CADREFIN 160 POLGEN 52
+ ADD 1

В рамките на обсъжданията относно бъдещата многогодишна финансова рамка Съветът проведе обмен на мнения относно разделите от „преговорната кутия“, отнасящи се до функция 1 „Интелигентен и приобщаващ растеж“ (без сближаването и механизма за свързване на Европа), функция 3 „Сигурност и гражданство“, функция 4 „Глобална Европа“, функция 5 „Администрация“, както и до хоризонтални въпроси. Делегациите на Чешката република, Естония, Германия, Латвия, Нидерландия, Словакия, Швеция и Обединеното кралство направиха следното изявление относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията.

Изявление на делегациите на Чешката република, Естония, Германия, Латвия, Нидерландия, Словакия, Швеция и Обединеното кралство

„Глобализацията носи със себе си безспорни ползи. За да се посрещнат предизвикателствата и да се използват възможностите на глобализацията е необходим преди всичко активен подход на държавите членки, основаващ се на продължаващите структурни реформи за повишаване на тяхната конкурентоспособност и подготовка на тяхната работна сила за бързи промени на глобализираната икономика.

В случай на преходни въздействия на глобализацията върху местните и регионалните икономики могат да са необходими краткосрочни инициативи за улесняване на повторната интеграция на работниците на пазара на труда.

Това е в съответствие с принципа на субсидиарност, съгласно който Съюзът (с изключение на областите, които не попадат в неговата изключителна компетентност) действа само ако и доколкото действието не може да бъде постигнато в достатъчна степен от държавите членки, а може да бъде по-добре постигнато на равнището на Съюза.

Поради посочените по-горе причини не смятаме, че следва да съществува нов Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за периода 2014—2020 г.“

=====